

2. Hulakī, ħantakī

- Ḥantakī nadanma ororwī ḡepəwɥtcəren, olgotcorən. Arcaran hulakīwa. Hulakī ḡünən: „Ororri ēkur ħalaɣaltin, minə talā ajakākun ḡunnə bihin, bi buḡgugiktə nadalladu“. Tērułḡəren ḡantakī, hulakīdu wūrən ororwi. Hulakī olgohinən ororwön. Tarkakändulā ḡənəren, ororwo təputtən, ḡəwran. Nadalladu manaran nadanma oror.
- 5 Nadalla iltənən, ḡantakī ḡururən, ororwo ḡəlnāhinən hulakīduk, arcaran hulakīwa „Ir ororwi?“— „Ororwös ḡəpcəw, nadalladu manacəw“. Huḡtirən hulakī. Amardukin jəkətcəren, ḡantakī ḡururən ḡūlin. Ahinan ḡantakī hanḡūktaran: „əwa jəkəḡəren?“— „Ami jəkəḡəren“, huḡtəlin ḡünə. „Ororwön buḡgicə vicəw, könḡaktakänmə uḡikəllu irḡiduw“, hulakī ḡünən. Nuḡartin uḡjə könḡaktakänmə; hulakī huḡkillən.
- 10 Ḥənəḡəne, wakaran kükəkiwə. „Ḥūktə nənḡəlwət“, hulakī ḡunḡəren. Nənḡəlle əhilə. „Kəl wəjə, əjəki ḡawrəktəḡawət biḡəriłduk“. Ḥawrəhina. „Bi ahinikte, hi ətwuskəl“. Hulakī ahinən. „Bəjə“, ḡünən: „hi əskəl“. Kükəki ahinən, hulakī holohinən wırawa holokī ḡururən, ḡūwa lupumnak ḡawrəren. Əjəhinən wırali. „Bəjəl təḡəkəl, wıliwsə, ulḡucəmətkət“. Ḥawrəḡəra, kükəki ḡünən: „Bəjə, icəciḡnəkəl, wəjəl əyılın“.
- 15 Əḡrə əyılđutin, hulakī, ḡünən hipkuḡəren: „Hi əḡnəkəl wılıra, hata ḡarpatcaḡnəkəl nuḡarbatın, on-da ḡunḡəktin—wəkəl“. Əhilə kükəki ḡuncən: „Hi tar ḡūwa ḡurməkəl, bi əḡ ḡurməktə“. Bōritta ḡūlbar. Ḥurməhinə, hulakī cımkawa ḡarpattan. Kükəki wəḡəwki huḡtəwi, ənəl döłđıra; wərə upkacılıwa. Hulakī əcə wərə, uḡəkıtpi ḡarḡəḡaran. Kükəki icəren, huḡtəwi wəcə, hoḡoron əhilə. İlanma anḡanıl hoḡoron iḡḡəḡaknan.
- 20 Boloron əhilə, ḡukəkər doḡotəḡoro, kükəki burḡəktəḡəren. Hulakī ḡünən: „Bəjə holodəḡös“. Hulakī kükəki uḡalın burḡəhinən, əjūrən. Jəkəllən kükəkīdu: „Nəḡḡəkəcnmə wükəl“. Moḡon vicən kükəkī, nəḡḡəwə wuren. Hulakī jūrən mōduk, huḡkillən. Kükəki huḡjullən.

2. Лисица, россوماха

- Россوماха ведет семь оленей. Встретила лисицу. Лисица сказала: „Какие костлявые олени твои, у меня там хорошая земля есть, я (их) поправлю в неделю“. Поверила россوماха, лисице отдала оленей. Лисица увела оленей. Далеко ушла, оленей убила, съела. В неделю кончила семь оленей. Неделя
- 5 прошла, россوماха ушла привести от лисицы оленей, встретила лисицу: „Где олени?“— „Оленей съела (я), в неделю кончила“. Убежала лисица. Позади закричала, ушла (лисица) к дому россوماхи. Жена россوماхи спросила: „Кто кричит?“— „Отец кричит“, дети сказали. „(Я) оленей жирными сделала (поправила), колокольчик подвесьте на хвост“, лисица сказала. Они привязали колокольчик, лисица убежала.
- 10 Идя, встретила кукушу. „Вместе пойдем“, лисица говорит. Весна стала в это время. „Ну, мужичок, поплывем вниз от живущих“. Поплыли (в лодке). „Я посплю, ты веди(лодку)“. Лисица заснула. „Мужик“, сказала: „Ты спи“. Кукуша заснула, лиса поехала вверх по реке, вверх пошла, мимо юрт проплыла. Спускаться стала по реке. „Мужик, вставай, скучно, поговорим“. Едут в лодке, кукуша
- 15 говорит: „Мужичок, взгляни, людские пристани“. Пристали на пристанях их, лисица сказала, предупредила: „Ты не пугайся, сильнее стреляй их, как бы ни говорили—убивай“. Теперь кукуша сказала: „Ты ту юрту скрадьвай (подкрадьвайся), я эту скрадьвать буду“. Поделили юрты свои. Стали подкрадьваться, лисица в среднюю жердь (юрты) стреляла. Кукуша бьет своих детей, не слушающая; убила всех. Лисица не убила, ложно стреляла. Кукуша увидела, детей своих убила, заплакала тогда. Три года плакала, до побурения.
- 20 В это время осень становилась, льдинки замерзали, кукуша прыгает (по льду). Лисица сказала: „Мужик, пойдешь вверх“. Лисица по следам кукуши запрыгала, утонула. Стала кричать кукуше: „Коряжинку дай“. Глупая была кукуша, коряжину дала. Лисица выскочила с дерева (по стволу), убежала. Кукуша в водоворот (от утопленной коряжины) ушла.